

Gr 3 Storybook



Leeto la Sekolopotlana sa Mokaila

Published by: The UCL Centre for Educational Leadership, University College London & The Centre for the Study of Resilience, University of Pretoria.

This publication can be copied, translated or adapted when necessary steps have been taken to acknowledge all relevant sources.

Authors: Mokaila Intermediate School, Grade 3A, 2022

Lulu Pabalelo Bereng, Mosimanegape Boalemang, Reamoleboga Dichabe, Kesaoleboga Diseko, Oratile Diseko, Reamogetswe Diseko, Rethabile Diseko, Tlotlang Diseko, Reabaka Kelaotswe, Olesego Leshomo, Reneilwe Lobisa, Matlhogonolo Maiketso, Baitshapi Mhlongo, Tlotlo Mmiga, Tshepang Moeng, Kgosi Mogamisi, Mphoentle Mokgethi, Bogolo Precious Mkwene, Ogona Mkwene, Tlotlo Mkwene, Tshenolo Resegofetse Molatlhegi, Gosiamo Molatlhwa, Remolebogile Molatlhwa, Reneilwe Molatlhwa, Gontse Molefe, Molemo Molefe, Tlhalefo Moloi, Tshepiso Molokele, Reatlegile Moloko, Lethabo Moreosele, Tlhalefang Moreosele, Reneetswe Mosiedi, Moemedi Joel Mothusi, Olebogeng Motsamai, Rorisang Motsamai, Reaoleboga Motshabi, Olerato Motsoeneng, Sonnyboy Peacock, Oleseng Phikoko, Bontle Segopolo, Remotshepile Segopolo, Reneilwe Segopolo, Reamogetswe Sethibelo.

School: Mokaila Primary School
Principal: Ellen Leping
Teacher: David Mokgadi
CRC: Boitshoko Maseng
Fieldworker: Nomhle Mboneni

Illustrators:
Cover: Boalemang Mosimanegape
Page 1: Boalemang Mosimanegape
Page 2: Mosiedi Reneetswe
Page 3: Phikoko Oleseng
Page 4: Mmiga Tlotlo
Page 5: Lobisa Reneilwe
Page 6: Molatlhwa Remolebogile
Page 7: Molemo Molefe
Page 8: Molefe Gontse
Page 9: Moeng Thabang
Page 10: Bereng Pabalelo
Page 11: Peacock Sonnyboy
Page 12: Motsoeneng Olerato

Font within booklet: Grade 1 font by Edu-Aid

Websites and links were correct at the time of publication.

For further information about the project, please visit <http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

Acknowledgements

The following partners have played a valuable role in the co-creation of this storybook:

The North West Province Department of Education, Ngaka Modiri Molema District, South Africa.

The Department of Basic Education, Directorate: Rural Education, South Africa.

London South Bank University, United Kingdom.

The Economic & Social Research Council (ESRC) (ES/T005149/1), United Kingdom (funder).



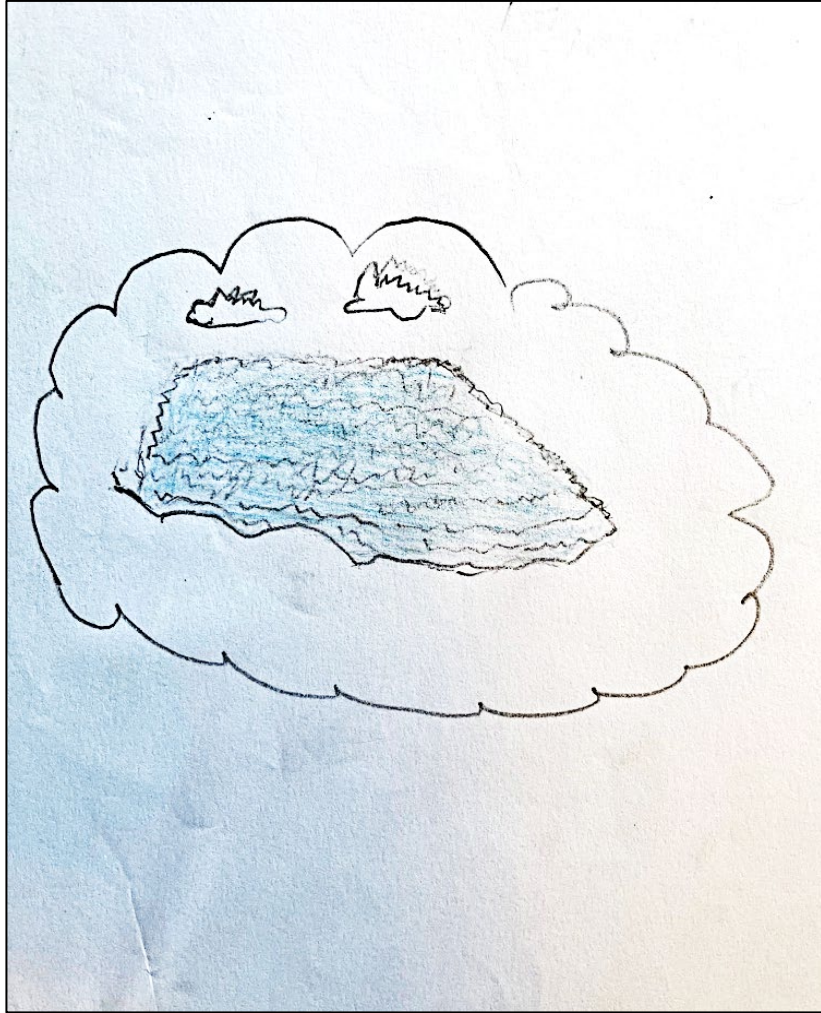
1

Go kile ga bo go na le
barutwana bangwe ba
kwa sekolong se
sepotlana sa Mokaila seo
se neng se le kwa
motseng wa Letlhogori.

2



Barutwana ba sekolo sa
Mokaila ba ne ba tsaya
leeto go ya Kwazulu-
Natal mme leeto le e ne
e le la mophato wa
boraro fela.



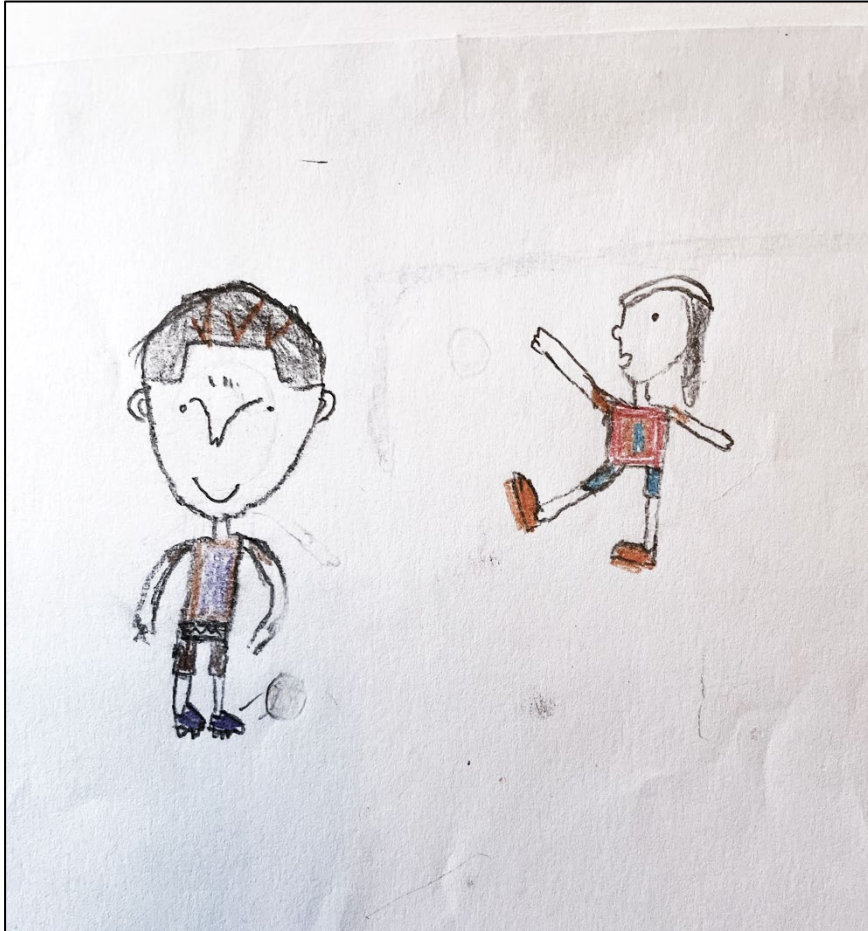
5

Ba ne ba ya go bona
makhubu! Mme gape ba
ne ba batla go taboga ka
dinao mo godimo ga
motlhaba o montle wa
lewatile.

6



Morutabana wa mophato wa boraro e leng morutabana Maseng o ne a ba itsise gore e tlaa re ba fitlha kwa lewatleng ba palame sekepe.



Bogolo o ne a goeletsa a re “Ke fela Pelo nna”, a bua a bontsha a itumetse thata. “Nna tota ke rata lewatele”, go ne go goeeditse Sonnyboy.



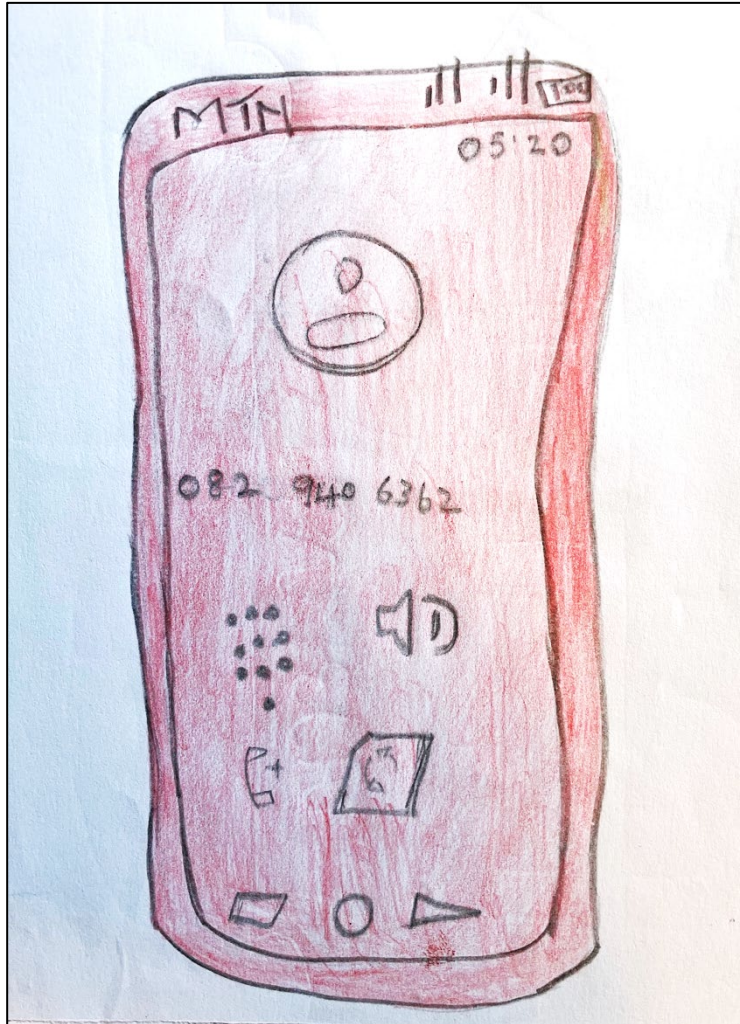
Ka Labotlhano ka ura
ya boraro mo mosong,
sepalangwa sa bone se
ne sa goroga mme
barutwana botlhe ba ne
ba ipaakanyeditse leeto
la bone.



Barutwana botlhe ba ne
ba itumeletse leeto la
bone e bile ba sa
tshwarege. Gosiamme ke
ene morutwana yo o
neng a itumetse go gaisa
batho botlhe.



E ne ya re fa ba sa ntse
ba le mo tseleng ,
leotwana la bese le le
kwa morago la thunya le
go senyega. Leeto le ne
la emisiwa ba batlana le
leano la go ka
siamisa leotwana.



17

Ogona o ne a lela mme a goeletsa are: "Nna ke batla go bona lewatele. Ke tlaa bo ke simolola go bona lewatele." Ka nako eo mokgweetsi o ne a tshwanetse go letsa mogala go kopa thuso.

18



Morago ga sebaka
mokgweetsi o ne a ntsha
mogala wa gagwe, a
letsa go kopa thuso ka
bese. Ba ne ba
tshepisiwa bese e
nngwe e go kailweng fa e
tla tla go ba tsaa go
tsweletsa leeto la bone.



Morago ga mogala go ne
ga tlisiwa bese e nngwe
e e neng e tlaa tsa
barutwana bao go
tswetsa leeto la bone.
Barutwana ba mophato
wa boraro bone ba ne
ba itumetse fela
Olerato o ne a itumetse
go gaisa.



Morago ga go goroga
kwa Kwazulu-Natal,
barutwana botlhe ba
mophato wa boraro ba
ne ba itumetse gonne ba
ne ba batla go bona
lewatile. Bangwe ba
barutwana bao ba ne ba
sianela kwa lewatleng go
thuma.

The contents of this booklet can be copied, translated or adapted as long as the relevant sources have been acknowledged properly.

Leeto la Sekolopotlana sa Mokaila

Authors:

Mokaila Intermediate School, Gr 3A, 2022, North-West Province, South Africa

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

